

401-1Z-W



A1515002

Bartscher GmbH
Franz-Kleine-Str. 28
D-33154 Salzkotten
Duitsland

tel. +49 5258 971-0
fax.: +49 5258 971-120
Infolinia service: +49 5258 971-197
www.bartscher.com



Versie: 2.0

Datum van opmaak: 2026-05-28

Originele gebruiksaanwijzing

1	Veiligheid	2
1.1	Symboolverklaring	2
1.2	Veiligheidsaanwijzingen	3
1.3	Gebruik volgens bestemming	6
1.4	Oneigenlijk gebruik	6
2	Algemeen	7
2.1	Aansprakelijkheid en vrijwaring	7
2.2	Auteursrecht	7
2.3	Conformiteitsverklaring	7
3	Transport, verpakking en opslag	8
3.1	Transportinspectie	8
3.2	Verpakking	8
3.3	Opslag	8
4	Technische Gegevens	9
4.1	Technische Gegevens	9
4.2	Onderdelenoverzicht	10
4.3	Functies van het apparaat	10
5	Installatie en bediening	11
5.1	Installatie	11
5.2	Bediening	13
6	Reiniging	15
6.1	Veiligheidsinstructies voor reiniging	16
6.2	Reiniging	16
7	Mogelijke storingen	17
8	Verwijdering	18



Lees de gebruiksaanwijzing voor ingebruikname en het op een goed bereikbare plaats bij het apparaat bewaren!

Deze handleiding bevat de beschrijving van de installatie, de bediening en het onderhoud van het apparaat en dient als belangrijke informatiebron en naslagwerk. De kennis en het in acht nemen van alle hier beschreven veiligheidsvoorschriften en instructies is een voorwaarde voor veilig en juist gebruik van het apparaat.

Lees deze gebruiksaanwijzing aandachtig door, voordat u handelingen verricht met het apparaat, met name voordat u het in gebruik neemt om letsel en schade aan eigendommen te vermijden. Onjuist gebruik kan beschadigingen veroorzaken.

In elke fase van het gebruik moet alle relevante informatie in de gebruiksaanwijzing beschikbaar zijn voor het relevante personeel. Hun beschikbaarheid is de verantwoordelijkheid van de bediener.

Naast de bedieningsinstructies moeten algemene, wettelijke en andere toepasselijke veiligheids- en milieuvoorschriften worden nageleefd.

1 Veiligheid

NL

Het apparaat is gemaakt volgens de laatste stand van de techniek. Het kan echter een bron van gevaar vormen als het apparaat niet in overeenstemming met zijn bestemming gebruikt wordt. Alle personen die het apparaat gebruiken, moeten zich houden aan de aanbevelingen en veiligheidsaanwijzingen in deze handleiding.

1.1 Symboolverklaring

Belangrijke veiligheids- en technische instructies zijn in deze gebruiksaanwijzing aangeduid door symbolen. Deze instructies moeten bij het gebruik van dit apparaat absoluut in acht worden genomen om letsel, ongelukken, of materiële schade te vermijden.



GEVAAR!

Het signaalwoord **GEVAAR** waarschuwt voor gevaren die leiden tot ernstige verwondingen of overlijden als ze niet worden vermeden.



WAARSCHUWING!

Het signaalwoord **WAARSCHUWING** waarschuwt voor gevaren die gematigd tot zwaar letsel of overlijden kunnen veroorzaken, als ze niet worden vermeden.



VOORZICHTIG!

Het signaalwoord **VOORZICHTIG** waarschuwt voor gevaren die licht of matig letsel kunnen veroorzaken, als ze niet worden vermeden.

ATTENTIE!

Het signaalwoord **ATTENTIE** geeft mogelijke materiële schade aan die kan optreden als u de veiligheidsinstructies niet volgt.

OPMERKING!

Het icoon **OPMERKING** informeert de gebruiker over aanvullende informatie en tips voor het gebruik van het apparaat.

NL

1.2 Veiligheidsaanwijzingen

Elektrische stroom

- Een te hoge netspanning of onjuiste installatie kan leiden tot elektrische schokken.
- Sluit het apparaat alleen aan als de specificaties op het typeplaatje overeenkomen met de netspanning.
- Om elektrische kortsluiting te voorkomen, moet het apparaat droog worden gehouden.
- Zorg ervoor dat er geen vloeistoffen op de stekkerverbinding of de netstekker terechtkomen. Vocht kan leiden tot elektrische gevaren of schade aan het apparaat.
- Koppel het apparaat altijd los van de stroomvoorziening voordat u montage- of demontagewerkzaamheden, reinigingswerkzaamheden of onderhoud uitvoert, of wanneer u het apparaat gedurende langere tijd niet gebruikt. Trek hiervoor de stekker volledig uit het stopcontact.
- Koppel het apparaat onmiddellijk los van het elektriciteitsnet als er tijdens het gebruik storingen optreden.
- Raak de stekker van het apparaat niet aan met natte handen.

- Raak het apparaat nooit aan nadat het in het water is gevallen. Onmiddellijk het apparaat van het elektriciteitsnet koppelen.
- Het herstellen en openen van de behuizing uitsluitend door specialisten en gespecialiseerde werkplaatsen laten uitvoeren.
- Draag het apparaat niet aan de verbindingenkabel.
- Stel de verbindingenkabel niet bloot aan warmte of scherpe randen.
- Knik, plet of knoop de verbindingenkabel niet.
- Altijd de verbindingenkabel volledig uitrollen.
- Plaats het apparaat of andere voorwerpen nooit op de verbindingenkabel.
- Om het apparaat uit te schakelen van de elektrische voeding, altijd de stekker vastpakken.
- Controleer de voedingskabel regelmatig op beschadigingen. Het apparaat niet gebruiken wanneer de voedingskabel beschadigd is. Laat een beschadigde voedingskabel vervangen door de servicedienst of een gekwalificeerde elektricien om gevaar te voorkomen.

Brandbare materialen

NL

- Stel het apparaat nooit bloot aan hoge temperaturen, zoals een fornuis, een kachel, open vuur, apparaten voor het behouden van warmte, enz.
- Het apparaat moet regelmatig worden schoongemaakt om het risico van brand te voorkomen.
- Het apparaat niet bedekken met bijv. aluminiumfolie of doeken.
- Gebruik het apparaat alleen met de hiervoor bestemde materialen en met de juiste temperatuurinstellingen. Materialen, voedselproducten en etensresten in het apparaat kunnen ontbranden.
- Het apparaat nooit gebruiken in de buurt van brandbare, licht ontvlambare materialen, bijv. benzine, spiritus, alcohol. Hoge temperaturen veroorzaken verdamping van deze materialen en als gevolg van contact met ontstekingsbronnen kan een explosie plaatsvinden.
- In geval van brand, vóór het blussen het apparaat ontkoppelen van de voeding. Blus het vuur nooit met water als het apparaat op het elektriciteitsnet is aangesloten. Na het blussen zorgen voor genoeg frisse lucht.

Hete oppervlakken

- Het oppervlak van het apparaat wordt tijdens het werk heet. Er bestaat gevaar voor verbranding. Ook na het uitschakelen blijft het apparaat nog enige tijd heet.
- Geen enkel heet oppervlakken van het apparaat aanraken. Gebruik de daarvoor voorziene bedieningselementen en handgrepen.
- Het apparaat pas na volledig afkoelen verplaatsen en reinigen.

- Het is verboden hete oppervlakken met koud water of brandbare vloeistoffen te begieten.

Verantwoordelijkheid van de bediener

De bediener is verantwoordelijk voor de naleving van de geldende wetten, voorschriften, verordeningen en bestaande nationale bepalingen inzake ongevallenpreventie, milieubescherming en de interne werk-, bedienings- en veiligheidsinstructies die van toepassing zijn op de installatielocatie.

Verantwoordelijkheden van de bediener:

- Gebruik het apparaat en de aangesloten componenten alleen in een onberispelijke technische toestand met goed functionerende beveiligings- en veiligheidscomponenten.
- Voorbereiding van risicobeoordelingen op werkplekken.
- Instructie en regelmatige training van personeel. Vooral het veiligheidshoofdstuk en de veiligheidsinstructies moeten worden gelezen en opgevolgd.
- Verstrekking van geschikte persoonlijke beschermingsmiddelen (PPE)
- Naleving van onderhouds- en schoonmaakschema's.
- Documentatie van training/instructie, vervanging van apparatuuronderdelen.

NL

Bedienend personeel

- Het apparaat mag alleen worden bediend door gekwalificeerd en geschoold vakpersoneel.

Onjuist gebruik

- Onjuist gebruik of verboden gebruik kan het apparaat beschadigen.
- Het apparaat mag alleen worden gebruikt als het zich in goede staat bevindt en veilig werken mogelijk maakt.
- Het apparaat mag alleen worden gebruikt als alle aansluitingen zijn uitgevoerd volgens de voorschriften.
- Het apparaat mag alleen worden gebruikt als het schoon is.
- Gebruik alleen originele reserveonderdelen. Nooit zelf het apparaat repareren.
- Verboden om veranderingen of modificaties aan het apparaat aan te brengen.

1.3 Gebruik volgens bestemming

Het apparaat is alleen bedoeld voor het gebruik zoals beschreven in de gebruiksaanwijzing met de meegeleverde en goedgekeurde onderdelen.

Elk ander gebruik wordt beschouwd als onbeoogd. De fabrikant is niet aansprakelijk voor schade die hieruit voortvloeit. In dergelijke gevallen ligt de verantwoordelijkheid uitsluitend bij de gebruiker/bediener.

De volgende toepassing is de toepassing zoals bedoeld:

- Roosteren, grillen, verwarmen en voedsel warm houden in geschikte containers.

1.4 Oneigenlijk gebruik

Onjuist gebruik kan leiden tot schade aan personen en zaken veroorzaakt door gevaarlijke elektrische spanning, brand en hoge temperaturen. Met behulp van het apparaat kan alleen werk worden uitgevoerd dat in deze handleiding wordt beschreven.

Het volgende gebruik is niet in overeenstemming met het beoogde gebruik:

- Bereiding van gerechten zonder geschikte containers.

2 Algemeen

2.1 Aansprakelijkheid en vrijwaring

Het apparaat is vervaardigd in overeenstemming met de huidige stand van de techniek en de erkende veiligheidsrichtlijnen. Desondanks kunnen er tijdens het gebruik risico's ontstaan voor de gezondheid en het leven van de gebruiker of omstanders of bestaat er gevaar voor schade aan de apparatuur of andere bedrijfsmiddelen. Garantie- en aansprakelijkheidsclaims voor persoonlijk letsel/ eigendomsschade en storingen zijn uitgesloten als deze kunnen worden toegeschreven aan een of meer van de volgende oorzaken:

- Onbeoogd gebruik
- Niet-naleving/veronachtzaming van instructies en alle bijbehorende informatie
- Ongeoorloofde structurele of technische wijzigingen aan het apparaat
- Inschakelen van onvoldoende opgeleid en onvoldoende gekwalificeerd personeel
- Gebruik met defecte of verkeerd gemonteerde veiligheids- en beschermingsuitrusting
- Onvoldoende onderhoud of reiniging
- Onopgeloste defecten
- Gebruik van ongeautoriseerde media, schoonmaakproducten, enz.
- Gebruik van ongeautoriseerde reserveonderdelen
- Handelingsfouten of ander verkeerd gebruik
- Rampen veroorzaakt door vreemde voorwerpen of overmacht
- Vernietiging van typeplaatje en stickers die relevant zijn voor bediening/veiligheid.

NL

2.2 Auteursrecht

De gebruiksaanwijzing en de erin opgenomen teksten, tekeningen, foto's en andere afbeeldingen zijn auteursrechtelijk beschermd. Niets (ook gedeeltelijk) uit deze uitgave mag in ongeacht welke vorm worden verveelvoudigd, verwerkt en/of gepubliceerd zonder voorafgaande schriftelijke toestemming van de fabrikant. Overtreding van het bovenstaande verplicht tot schadevergoeding. Wij behouden ons het recht voor tot verdere vorderingen.

2.3 Conformiteitsverklaring

Het apparaat beantwoordt aan de actuele EU-normen en richtlijnen. Dit bevestigen we in de EG-verklaring van Conformiteit. Indien gewenst, sturen we u graag de betreffende Verklaring van Conformiteit toe.

3 Transport, verpakking en opslag

3.1 Transportinspectie

Als het apparaat afgeleverd is, onmiddellijk controleren of het compleet en zonder transportschade is. Als er duidelijk zichtbare transportschade is, het geleverde apparaat niet of alleen onder voorbehoud aannemen. De schade opschrijven op de transportdocumenten/ het leveringsdocument van de leverancier. Vervolgens reclameren. Verborgene gebreken onmiddellijk nadat ze zijn geconstateerd, reclameren, omdat eisen tot schadevergoeding alleen binnen de reclamatieperiode mogelijk zijn.

Neem contact op met onze klantenservice als er onderdelen of accessoires ontbreken.

3.2 Verpakking

Gooi de buitenste doos van uw apparaat niet weg. U kunt het nodig hebben tijdens een verhuizing, of als u het apparaat naar ons servicecentrum wilt sturen bij schade.

De verpakking en de afzonderlijke componenten zijn gemaakt van recyclebare materialen. In het bijzonder: kunststof folie en zakken, kartonnen verpakking.

Als u de verpakking wilt weggooien, dient u de geldende voorschriften in uw land in acht te nemen. Verpakkingsmateriaal dat hergebruikt kan worden, recyclen.

3.3 Opslag

Zorg ervoor dat de verpakkingen verzegeld zijn tot de installatie en houd ze in overeenstemming met de op de buitenkant aangebrachte plaatsingmarkering en opslagmarkering. Bewaar de pakketten alleen onder de volgende voorwaarden:

- in een afgesloten ruimte
- droog en stofvrij
- verwijderd houden van corrosief materiaal
- op een plaats beschermd tegen zonlicht
- beschermd tegen mechanische schokken.

Bij langere bewaring (> 3 maanden) regelmatig de algemene toestand van alle bestanddelen en van de verpakking controleren. Als het nodig is de verpakking vervangen voor een nieuwe.

4 Technische Gegevens

4.1 Technische Gegevens

Benaming:	Salamander 401-1Z-W
Art. nr.:	A1515002
Materiaal:	rvs
Aantal verwarmingselementen:	1
Aantal warmtebronnen:	1
Aansluitingswaarde:	2 kW 230 V 50 Hz
Afmetingen (b x d x h) in mm:	610 x 305 x 280
Afmetingen grillrooster (b x d) in mm:	447 x 250
Gewicht in kg:	14,0

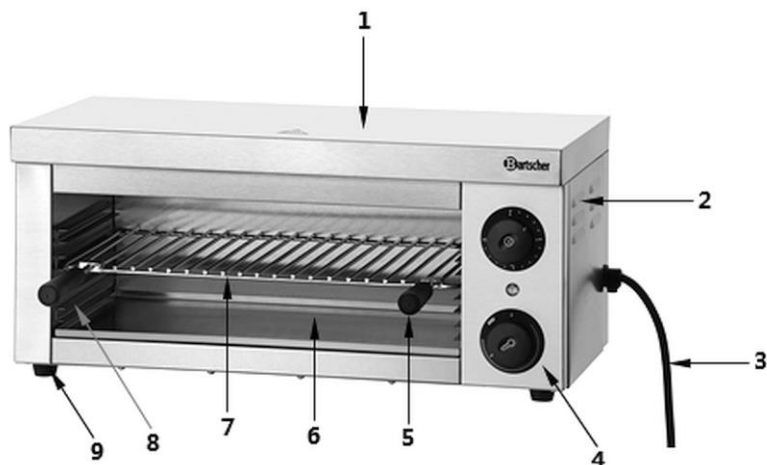
Het recht op technische veranderingen voorbehouden!

NL

Versie / eigenschappen

- Apparaataansluiting: stekkerklaar
- Warmtebron: infrarood-stralingsverwarming
- Energieregeling: simmerstat
- Besturing: draaiknop
- Grillrooster in hoogte verstelbaar
- Kruimella
- Handmatig instellen van de tijd
- Besturing: draaiknop
- Controlelampjes: opwarmen
- Geschikt voor gebruik als tafelmodel en voor wandmontage
- Wandmontagebeugels aan de achterkant van het apparaat
- Wandmontage alleen mogelijk op brandwerende wandoppervlakken
- Set bestaande uit: 1 grillrooster

4.2 Onderdelenoverzicht



NL

- | | |
|--------------------------------|---------------------------|
| 1. Behuizing | 2. Ventilatie-gaten |
| 3. Aansluitkabel | 4. Bedieningspaneel |
| 5. Handgreep grillrooster (2x) | 6. Kruimella |
| 7. Rooster | 8. Geleiders grillrooster |
| 9. Poten (4x) | |

4.3 Functies van het apparaat

De salamander 401-1Z-W met in hoogte verstelbaar grillrooster is voorzien van 1 kookzone, deze activeer je middels een timer door deze in te stellen op maximaal 15 minuten. Tussen de timer en het verwarmingselement is een energieregelaar (simmerstat) aangesloten, waarmee het verwarmingsvermogen indirect kan worden gewijzigd (temperatuurinstelling).

De salamander is geschikt voor wandmontage op brandwerende wandoppervlakken of kan worden gebruikt als tafelapparaat met beugels aan de achterzijde.

5 Installatie en bediening

5.1 Installatie

Uitpakken / plaatsing

- Pak het apparaat uit en verwijder alle externe en interne verpakkingselementen en de transportbeveiliging.



VOORZICHTIG!

Gevaar op verstikking!

Het verpakkingsmateriaal, zoals plastic zakken en piepschuim elementen, moet onbereikbaar voor kinderen zijn.

- Als er beschermfolie op het apparaat zit, verwijdert u deze. De folie dient langzaam van het apparaat te worden getrokken zodat er geen lijmresten achterblijven. Eventuele lijmresten verwijderen met een geschikt oplosmiddel.
- Pas op dat u het typeplaatje en de waarschuwingsinstructies op het apparaat niet beschadigt.
- Het apparaat nooit in een vochtige of natte omgeving neerzetten.
- Het apparaat moet zo worden ingesteld dat de verbindingen gemakkelijk toegankelijk zijn om snel uit te schakelen als dat nodig is.
- Houd rekening met de volgende punten bij het kiezen van de installatielocatie:
 - Het montageoppervlak moet vlak, voldoende draagkrachtig, waterdicht, droog en hittebestendig zijn.
 - Zorg ervoor dat de vluchtwegen vrij blijven.
 - Zorg voor een stabiele positie.
 - Zorg voor voldoende ruimte voor werk, onderhoud en reiniging.
 - Laat de ventilatieopeningen voor inkomende en uitgaande lucht, indien aanwezig, vrij.
 - Neem de geldende technische en bouwvoorschriften in acht.
- Houd voldoende afstand tot de randen van de tafel. Het apparaat kan kantelen en vallen.
- Houd een minimale afstand tot brandbare wanden en objecten; 10 cm vanaf de zijkant en 20 cm vanaf de achterkant.

Muurmontage

OPGELET!

Wandmontage is alleen mogelijk op brandveilige wandoppervlakken.

Het apparaat is voorbereid voor wandmontage omdat het handvatten aan de achterkant heeft. De afstand tussen de handgrepen is 535 mm.

1. Bereid geschikte materialen voor om te bevestigen (pluggen, schroeven). Deze zijn niet bij de levering inbegrepen.
2. Markeer 2 punten voor het boren van de gaten op een geschikte plaats op de muur, met inachtneming van bovengenoemde afstand.
3. Boor 2 gaten in de muur.
4. Plaats pluggen in de geboorde gaten.
5. Installeer de schroeven.

AANWIJZING!

De schroeven mogen niet volledig worden ingedraaid, maar laat voldoende ruimte over om het apparaat aan de schroeven te hangen.

NL

6. Hang het apparaat aan de bijgevoegde schroeven.

Aansluiting op het lichtnet

- Controleer of de technische specificaties van het apparaat (zie naamplaatje) overeenstemmen met de gegevens van de lokale stroomvoorziening.
- Sluit het apparaat aan op een enkele, voldoende beschermde aansluiting met een beveiligd contact. Sluit het apparaat niet aan op een meervoudige aansluiting.
- Leg de verbindingskabel zo dat niemand erop kan lopen of erover kan struikelen.
- Gebruik het apparaat niet met een externe timer of afstandsbediening.

5.2 Bediening

Het voorbereiden van het apparaat

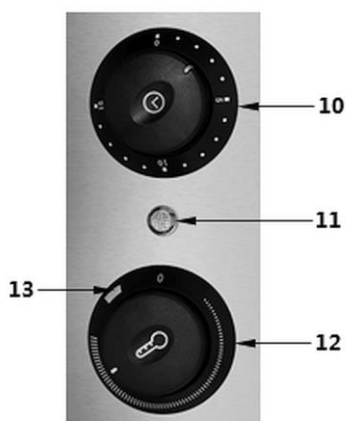
1. Reinig voor het eerste gebruik het apparaat en de apparatuur volgens de instructies in hoofdstuk 6 „Reiniging”.
2. Droog het apparaat en de componenten grondig.
3. Plaats het grillrooster en de kruimellade.

OPGELET!

Vet en etensresten kunnen in het apparaat terechtkomen.

Plaats bij het werken altijd een kruimellade onder het rooster.

Bedieningselementen



10. Tijdregulator

11. Verwarmingscontrolelampje
(oranje)

12. Energieregulator

13. Instelling van continu werk

Voorbereiden van de gerechten



WAARSCHUWING!

Verbrandingsgevaar!

Het apparaat en de schalen voor de gerechten worden tijdens het werk erg heet.

Gebruik voor het verwijderen van de gerechten een vaatdoek of veiligheidshandschoenen die bestand zijn tegen hoge temperaturen.

Tijdens het bereiden van gerechten wordt het grillrooster erg heet.

Gebruik altijd de bijgeleverde handgrepen voor het verwijderen of verplaatsen van het grillrooster tijdens het gebruik.

Na het uitschakelen blijft het apparaat lang warm.

Laat het apparaat afkoelen voordat u het reinigt of naar een andere locatie verplaatst.

Verplaats nooit een werkend apparaat naar een andere locatie.

NL

OPGELET!

Het direct op de grillrooster bereiden van gerechten kan leiden tot schade aan het apparaat.

Altijd de juiste, hittebestendige container/schaal gebruiken.

Het oppervlak van het apparaat kan beschadigd raken als het in contact komt met geconcentreerde zuren, azijnzuur, zoutoplossingen, kruidenmixen.

Deze verontreinigingen moeten zo snel mogelijk worden afgeveegd.

1. Kies, afhankelijk van het soort bereiding of de hoogte van de voedselcontainer, een van de geleiders voor het grillrooster en plaats deze in het apparaat.
2. Plaats het voedsel in geschikte containers (borden, ovenvaste schalen, enz.) op het grillrooster onder de warmtestraler.
3. Zorg ervoor dat het voedsel de warmtestraler niet raakt.
4. Sluit het apparaat aan op een passend, enkelvoudig stopcontact.
5. Stel de gewenste temperatuur in met behulp van de energieregelaar.
 - Selecteer de hoogste stand van de energieregelaar voor kleuren en grillen, en een lagere stand voor opwarmen of warmhouden..
 - Indien nodig kunt u ook de continue werking instellen door de juiste markering op de energieregelaar te selecteren.

Tijdens het opwarmen brandt het oranje opwarmcontrolelampje.

Wanneer de ingestelde temperatuur is bereikt, gaat dit controlelampje uit. Als de temperatuur in het apparaat daalt en de stralingsverwarming weer wordt ingeschakeld met behulp van de energieregelaar, gaat het opwarmcontrolelampje opnieuw branden. Dit proces wordt herhaald totdat de energieregelaar in de stand "0" (UIT) wordt gezet.

6. Om het apparaat in te schakelen, draait u de timer met de klok mee en stelt u de gewenste tijd in.

AANWIJZING!

Het apparaat kan alleen worden gestart als er een tijd tussen 1 en 15 minuten is geselecteerd.

Na het instellen van de tijd begint het bereidingsproces.

Nadat de ingestelde tijd is verstreken, schakelt het apparaat automatisch uit.

7. Verwijder de bereide maaltijden in de containers met behulp van theedoeken of servetten en serveer.
8. Trek het grillrooster met de handgrepen uit het apparaat.

OPGELET!

Tijdens het bereiden van gerechten wordt het grillrooster erg heet.

Het hete grillrooster altijd op een hittebestendige ondergrond plaatsen.

9. Maak de kruimellade regelmatig leeg. Reinig na elk gebruik de kruimellade zoals beschreven in het hoofdstuk "Reiniging" en droog hem grondig af voordat u hem weer in het apparaat plaatst..
10. Als het apparaat niet langer wordt gebruikt, moeten de tijdregelaar en energieregelaar in stand "0" (UIT) worden gezet.
11. Het apparaat van het lichtnet halen (de stekker uit het stopcontact trekken!)

6 Reiniging

De bediener moet ervoor zorgen dat de apparatuur en de veiligheidsonderdelen in goede staat worden gehouden. De effectiviteit van controle- en veiligheidssystemen moet worden gecontroleerd. Onderhouds-, reinigings- en reparatiewerkzaamheden mogen alleen worden uitgevoerd door goed opgeleid en gespecialiseerd personeel.

Als het nodig is om veiligheidsvoorzieningen te verwijderen voor onderhoud, reiniging en reparatie, moeten ze onmiddellijk na voltooiing van de werkzaamheden weer worden geïnstalleerd en moet de werking ervan worden gecontroleerd. Alle onderhouds- en reinigingswerkzaamheden moeten worden uitgevoerd volgens de gebruiksaanwijzing en met de voorgeschreven intervallen.

6.1 Veiligheidsinstructies voor reiniging

- Voordat het apparaat kan worden gereinigd, dient het apparaat van het lichtnet te worden gehaald.
- Het apparaat geheel laten afkoelen.
- Zorg ervoor dat er geen water in het apparaat komt. Dompel het apparaat niet in water of andere vloeistoffen om het te reinigen. Gebruik geen waterstraal onder druk om het apparaat te reinigen.
- Gebruik geen scherpe of metalen voorwerpen (mes, vork, enz.) om het apparaat schoon te maken. Deze voorwerpen kunnen het apparaat beschadigen en leiden tot elektrische schokken wanneer ze in contact komen met geleidende componenten.
- Gebruik geen schuurmiddelen, oplosmiddelen of bijtende schoonmaakmiddelen. Dit kan het oppervlak beschadigen.

6.2 Reiniging

NL

1. Aan het einde van de werkdag moet het apparaat grondig worden gereinigd.
2. Trek de kruimellade uit het apparaat.
3. De kruimella legen.
4. Haal het grillrooster eruit.
5. Maak het grillrooster en de kruimellade schoon met een mild schoonmaakmiddel. Gebruik een zachte doek, spons of afwasborstel.
6. Spoel gereinigde elementen grondig in schoon water.
7. De binnenkant en de buitenkant van het apparaat moeten worden gereinigd met in de handel verkrijgbare vetoplossende reinigingsmiddelen. Zorg ervoor dat de gebruikte reinigingsmiddelen zijn goedgekeurd voor contact met voedsel.

Aanwijzing: Volg de instructies van de fabrikant van het reinigingsmiddel!

8. Droog de gewassen oppervlakken grondig met een schone doek.
9. Droog tenslotte alle gereinigde onderdelen en oppervlakken af met een zachte doek.
10. Controleer regelmatig de ventilatieopeningen van het apparaat en maak ze schoon in geval van verontreiniging om de luchtcirculatie in het apparaat te garanderen. Gebruik een droge afwasborstel van kunststof voor het reinigen.
11. Plaats het grillrooster en de kruimellade opnieuw in het apparaat.

7 Mogelijke storingen

De onderstaande tabel beschrijft mogelijke oorzaken en methoden voor het verwijderen van storingen of fouten die optreden tijdens de werking van het apparaat. Werkzaamheden mogen alleen worden uitgevoerd door voldoende gekwalificeerd technisch personeel.

Neem contact op met het servicecentrum als storingen niet kunnen worden verholpen. Vermeld heel zeker het artikelnummer, modelnaam en serienummer. Deze gegevens staan op het typeplaatje van het apparaat.

Storing	Mogelijke oorzaak	Oplossing
Het apparaat is aangesloten, de energieregelaar is ingesteld, maar het apparaat wordt niet warm	De stekker is niet juist in het stopcontact gestoken	De stekker eruit trekken en opnieuw juist in het contact steken
	De zekering is in werking getreden	Controleer de zekering, probeer of het apparaat werkt in een ander stopcontact
	De timer is niet geactiveerd	Stel de timer in binnen het bereik van 1 - 15 minuten
Het oranje verwarmingscontrole-lampje brandt continu: er is geen temperatuurregeling.	Gebroken contact met de warmtestralers	Neem contact op met de service
	Beschadigde simmerstat	Neem contact op met de service
Het oranje verwarmingscontrole-lampje brandt niet, maar de temperatuur kan worden ingesteld.	De ingestelde temperatuur is bereikt	Controleer de werking na het wijzigen van de instellingen
	Het controlelampje is beschadigd	Neem contact op met de service

8 Verwijdering

Elektrische apparaten



Elektrische apparaten zijn gemarkeerd met dit symbool. Elektrische apparatuur moet op een correcte en milieuvriendelijke manier worden verwijderd en gerecycled. Niet-gevaarlijke apparaten mogen niet bij het huishoudelijk afval worden gegooit. Koppel het apparaat los van de voeding en verwijder de verbindingenkabel van het apparaat.

Elektrische apparaten moeten naar aangewezen inzamelpunten worden gebracht.